

küchen | cucine | cuisines

TEAM7







---

# SIEBEN GESCHICHTEN ÜBER TEAM 7

---

Wir haben uns mit dem besten Designer  
der Welt zusammengetan: der Natur.

Die Einzigartigkeit von Holz verpflichtet  
uns dazu einzigartige Möbel zu machen.

Wir arbeiten mit den besten und modernsten  
Werkzeugen: unseren Händen.

Wir haben noch nie zwei gleiche Möbelstücke  
hergestellt. Weil es keine gleichen Bäume gibt.

Wir fertigen nicht auf Lager,  
sondern nur auf Kundenwunsch.

Die Natur ist unser Partner.  
Und Partner behandeln wir fair.

Unternehmerische Entscheidungen  
stimmen wir nur mit einem ab:  
unserem gesunden Menschenverstand.

— It's a tree story.



# SETTE STORIE di TEAM 7



Lavoriamo da sempre con il miglior designer del mondo: la Natura.

L'unicità del nostro legno ci obbliga a realizzare mobili unici.

Lavoriamo con gli strumenti migliori e più moderni: le nostre mani.

Ancora non abbiamo costruito due mobili uguali, perché in natura non esistono due alberi uguali.

Non produciamo per il nostro magazzino, ma solo su richiesta del cliente.

Il nostro partner è la natura.  
E noi trattiamo bene i nostri partner.

Le nostre decisioni aziendali sono improntate ad un solo criterio: il nostro buon senso.

— It's a tree story.





# SEPT HISTOIRES SUR TEAM 7

Nous travaillons avec le meilleur  
designer au monde: la nature.

Le caractère unique du bois nous pousse à  
fabriquer des meubles au caractère unique.

Nous utilisons les outils les plus performants  
et les meilleurs et les plus subtils qui soient: nos mains.

Jamais encore nous n'avons fabriqué deux meubles  
identiques. Parce qu'il n'y a pas deux arbres identiques.

Nous ne produisons pas sur stock mais à la  
demande, suivant les souhaits de nos clients.

La nature est notre associée.  
Et nous traitons nos associés comme il se doit.

Nos orientations stratégiques sont  
définies par un seul critère: le bon sens.

— It's a tree story.





# reines naturholz

Edle Laubhölzer aus nachhaltiger Forstwirtschaft, formaldehydfrei verleimt und mit Kräuteröl veredelt: Das einzigartige TEAM 7 Reinheitsgebot sorgt für ein gesundes Raumklima und schont die Umwelt.

## pure legno naturale

Pregiate essenze latifoglie da silvicoltura sostenibile, incollate senza formaldeide e trattate esclusivamente con olio alle erbe. La straordinaria "legge della purezza" di TEAM 7 garantisce una sana atmosfera e, al tempo stesso, protegge l'ambiente.

## pur bois naturel

De nobles bois feuillus provenant d'une sylviculture durable, collés sans formaldéhyde et traités à l'huile de plantes. L'exceptionnelle loi de pureté de TEAM 7 assure un climat d'intérieur sain et ménage l'environnement.

Dr. Georg Emprechtinger, CEO  
Geschäftsführender Eigentümer

Ob Front, Korpus, Lade oder Besteckeinsatz: Unsere Küchen sind außen wie innen komplett aus edlem Naturholz gefertigt. Denn vollwertige Lebensmittel verlangen nach vollwertigen Küchen. Die hochwertigen Dreischichtplatten der TEAM 7 Küchenfronten verleihen Stabilität und sorgen dafür, dass sich das Holz nicht verzieht. Die Dreischichtplatte gilt als Königin unter den Naturholzplatten weil sie die urwüchsigen Kräfte des Holzes bändigt aber sein Charisma bewahrt. Nur mit Kräuteröl behandelt, nimmt das Holz Feuchtigkeit auf und gibt sie später wieder ab. Da Holz zudem Gerüche neutralisiert, trägt es entscheidend zu einem angenehmen Raumklima bei. 100% Holz bietet mehr Qualität, Komfort und Sicherheit - auch beim Umzug.

Che si tratti di facciate, corpi o portaposate. Le nostre cucine sono interamente in pregiato legno naturale, sia all'esterno sia all'interno. Perché gli alimenti di valore esigono anche cucine di valore. I pregiati pannelli a tre strati delle facciate delle cucine TEAM 7 danno stabilità e impediscono che il legno si deformi. Il pannello a tre strati è il re fra i pannelli in legno naturale, in quanto tiene sotto controllo le forze elementari del legno senza annullarne il carisma. Trattato solo con olio vegetale alle erbe, il legno assorbe umidità che poi rilascia di nuovo nell'ambiente. Neutralizzando per di più anche gli odori, il legno contribuisce in modo decisivo a creare un ambiente dal clima gradevole. Il legno al 100% offre più qualità, comfort e sicurezza.

Façades, corps, tiroirs ou range-couverts: À l'intérieur comme à l'extérieur, nos cuisines sont fabriquées entièrement en noble bois naturel. Car les denrées de haute qualité exigent des cuisines de pointe. Les panneaux haut de gamme trois couches des façades de cuisine TEAM 7 offrent solidité et résistance au gauchissement. Permettant de maîtriser les forces naturelles du bois sans pour autant réduire son charme, les panneaux trois couches comptent parmi les meilleurs panneaux de bois naturel. Traité uniquement à l'huile végétale, le bois absorbe l'humidité pour la dégager ultérieurement. Vu que le bois neutralise en outre les odeurs, il contribue nettement à une amélioration du climat ambiant. Le 100 % bois offre un plus de qualité, de confort et de sécurité.



Für jede Situation die passende Konstruktion: die TEAM 7 Naturholzplatten.  
La struttura adatta per ogni situazione: il pannello in legno naturale TEAM 7.  
La construction adéquate pour chaque situation: les panneaux de bois naturel TEAM 7.





## Starköchin Sarah Wiener...

- ... kocht privat und in ihrem Berliner Restaurant in einer TEAM 7 Küche.
- ... lavora sia in privato sia nel suo ristorante di Berlino con una cucina TEAM 7.
- ... en privé et dans son restaurant à Berlin, la célèbre cuisinière Sarah Wiener utilise une cuisine TEAM 7.

## neueste technik

**Sarah Wiener:** „Eine Küche soll den Koch optimal unterstützen. Bei TEAM 7 arbeitet die Küche perfekt mit mir zusammen: Ein Hüftschwung öffnet die Tür, ein Knieschub schließt die Lade, ein Knopfdruck stellt die richtige Höhe ein.“

## la tecnica più moderna

**Sarah Wiener:** „Una cucina deve dare un supporto ottimale al cuoco. Nel caso della TEAM 7 la cucina collabora perfettamente con me: con un colpo d'anca apro lo sportello, con una spinta del ginocchio chiudo il cassetto, con un pulsante regolo l'altezza giusta.“

## une technique de pointe

**Sarah Wiener:** «La fonction d'une cuisine est d'aider le cuisinier de manière optimale. Chez TEAM 7, la collaboration est parfaite: un tour de hanche ouvre la porte, une poussée du genou ferme le tiroir et un actionnement de bouton permet de régler la hauteur adéquate.»



## GS geprüft certificazione GS certificat GS

Natürlich sind alle TEAM 7 Küchen GS geprüft. Damit Kochen inmitten der Natur mit Sicherheit Spaß macht. TEAM 7 Küchen aus hochwertigem Naturholz werden von Anfang an den strengen Kontrollen des LGA, einer autorisierten Prüfstelle, unterzogen. Das GS-Zeichen ist ein europaweit anerkanntes, gesetzlich geregeltes Prüfzeichen für Produktsicherheit. Im Rahmen einer GS-Zertifizierung wird geprüft, ob ein Produkt den Anforderungen des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes (GPSG) entspricht. Zur Aufrechterhaltung des Zertifikats führt die GS-Prüfstelle in regelmäßigen Abständen Kontrollmaßnahmen durch.

Naturalmente tutte le cucine TEAM 7 sono dotate di certificazione GS. Affinché cucinare in mezzo alla natura diverta senza rinunciare alla sicurezza. I TEAM 7 cucine in pregiato legno naturale vengono sottoposti fin dal principio ai severi controlli di un centro collaudi autorizzato, la LGA. Il marchio GS è un marchio di controllo riconosciuto a livello europeo e regolamentato per legge che garantisce la sicurezza del prodotto. Nel quadro di una certificazione GS si controlla se un prodotto è conforme ai requisiti della legge sulla sicurezza delle apparecchiature e dei prodotti (GPSG). Per mantenere la validità del certificato, il centro GS effettua controlli a intervalli regolari.

Bien évidemment, toutes les cuisines TEAM 7 sont soumises à des contrôles stricts et leur sécurité est confirmée par le certificat GS. Afin que cuisiner au cœur de la nature soit un plaisir sûrement garanti. Les TEAM 7 cuisines fabriqués en bois naturel de haute qualité sont soumis dès le début à des contrôles stricts effectués par le laboratoire de contrôle agréé LGA. Le certificat GS est une marque de contrôle légale reconnue dans toute l'Europe concernant la sécurité du produit. Dans le cadre d'une certification GS, la conformité aux exigences des prescriptions légales de sécurité des appareils et produits est vérifiée. Pour garantir la validité du certificat, le laboratoire de contrôle GS effectue régulièrement des mesures de vérification.

**TEAM 7 Möbel entstehen mit viel Leidenschaft und Erfahrung in der eigenen Manufaktur im österreichischen Alpentorland.**

I mobili di TEAM 7 vengono fabbricati con molta passione e sulla base di una grande esperienza nella propria manifattura ai piedi delle Alpi dell'Alta Austria.

Les meubles TEAM 7 sont créés avec passion et savoir-faire, dans notre propre usine située dans les Préalpes autrichiennes.

SINCE  
1959







## open space



**Sarah Wiener:** „Küche öffne Dein Herz, sei frei!  
Ich liebe offene Wohnräume: Beim Kochen bin  
ich nicht allein. Vorbereiten, Salat waschen,  
Gemüse schnippeln, Fleisch brutzeln - schön,  
wenn Freunde dabei sind.“

**Sarah Wiener:** "Cucina apri il tuo cuore, sei  
libera! Io amo vivere in ambienti aperti: quando  
cucino non sono sola. Preparare, lavare  
l'insalata, tritare le verdure, rosolare la  
carne - è bello se lo si fa in compagnia di amici."

**Sarah Wiener:** «Cuisine, ouvres ton cœur, sois libre!  
J'adore les pièces d'habitation ouvertes: Pendant que  
je cuisine, je ne suis plus seule. Préparer des plats,  
laver la salade, couper les légumes, cuire la viande  
- quel plaisir d'être en compagnie de ses amis pour  
toutes ces activités.»



Sinnliche Wohnwelten zum Wohlfühlen: Die unvergleichliche Typenvielfalt von TEAM 7 bietet maximale Flexibilität und Gestaltungsfreiheit für alle Wohnbereiche. Von der Küche, über großzügige Wohn- und Essraumlösungen bis hin zum Schlaf- und Kinderzimmer.

Mondi abitativi sensuali per il benessere: l'incomparabile ricchezza tipologica di TEAM 7 offre la massima libertà creativa per tutti gli spazi abitativi: dalla cucina, alle generose soluzioni per il soggiorno e la sala da pranzo, fino alla camera da letto e cameretta.

Des espaces d'habitation au service du bien-être: la diversité incomparable des modèles TEAM 7 offre une liberté d'agencement presque illimitée pour toute la maison, de la cuisine à la salle à manger, jusqu'à la chambre à coucher ou la chambre d'enfants.







k7





## k7 Designer Kai Stania



„Eine Küche, die in allen Belangen gehobenen Ansprüchen sowohl in ästhetischer als auch funktionaler Sicht gerecht wird. Eine höhenverstellbare Arbeitsplatte als zentrales Element erfüllt die Funktion vom Küchentisch in 74 cm Höhe, bis hin zur Bar in 114 cm Höhe.“

“Una cucina che sotto ogni aspetto è all'altezza delle esigenze più sofisticate sia dal punto di vista estetico sia funzionale. Un piano di lavoro regolabile in altezza come elemento centrale svolge la funzione di tavolo da lavoro di altezza 74 cm, fino al bar all'altezza di 114 cm.”

«Une cuisine qui répond, de tous les points de vue, aux plus hautes exigences tant en matière esthétique que fonctionnelle. Le plan de travail réglable en hauteur, élément central, sert, à 74 cm de hauteur, de table de cuisine et, à 114 cm, de bar.»



74 cm



94 cm



114 cm

**k7**

Die Arbeitsplatte der **k7** Kochinsel kann bequem elektrisch von 74 cm bis 114 cm stufenlos höhenverstellt werden. Die flexible Nutzungsmöglichkeit erlaubt eine Anpassung an individuelle, architektonische Bedürfnisse.

L'altezza del piano di lavoro dell'isola di cottura **k7** può venire comodamente impostata elettronicamente a regolazione continua tra 74 cm e 114 cm. La flessibile possibilità di utilizzo permette un adattamento alle esigenze architettoniche individuali.

Le plan de travail de l'îlot de cuisson **k7** est facilement réglable électriquement et en continu, dans des hauteurs allant de 74 à 114 cm.







## k7 | linee

Die Auskrugung der Arbeitsplatte der **k7** Kochinsel ist sowohl stirnseitig, als auch längsseitig möglich. Die gesamte Kochinsel ist grifflos gestaltet. Laden, Türen und Oberschränklappen können bequem mit Touchfunktion geöffnet werden. Für ein sanftes Schließen sorgt der gedämpfte Selbsteinzug.

È possibile realizzare lo sbalzo del piano di lavoro dell'isola di cottura **k7** sia sul lato frontale sia lateralmente. Tutta l'isola di cottura è priva di maniglie. Cassetti, ante e ribaltine dei pensili possono venire aperti comodamente con la funzione Touch. La chiusura automatica a invito ammortizzata li richiude senza rumore.

Le plan de travail de l'îlot de cuisson **k7** peut être en surplomb tant bien à l'avant que latéralement. L'ensemble de l'îlot est conçu sans poignées. Les tiroirs, les portes et les abattants peuvent être ouverts aisément au moyen de la fonction tactile. Le retour automatique assure une fermeture toute en douceur.



## Höhenverstellung

regolabile in altezza | réglable en hauteur

**Sarah Wiener:** „Ich finde es super, dass TEAM 7 eine Küche anbietet, in der Wladimir Klitschko und seine Freundin zusammen kochen können!“

**Sarah Wiener:** “Trovo fantastico che la TEAM 7 offra una cucina in cui Wladimir Klitschko e la sua ragazza possano cucinare insieme!”

**Sarah Wiener:** «Je trouve super que TEAM 7 propose une cuisine dans laquelle Wladimir Klitschko et sa copine puissent cuisiner ensemble!»



**WHITESTAR**  
tisch. küche. design

2008





## k7

Auch im Inneren überzeugt die **k7** Küche: Die intelligente Innenausstattung sorgt für Ordnung und Übersichtlichkeit. Auf Wunsch sind die Laden und Inneneinteilungen bei allen TEAM 7 Küchen auch in Nussbaum erhältlich.

La cucina **k7** convince anche all'interno: gli intelligenti accessori interni garantiscono ordine e chiarezza di sistemazione. Su richiesta i cassetti e i divisori interni sono disponibili anche in legno di noce.

La cuisine **k7** innove aussi à l'intérieur: grâce à un équipement interne bien pensé, l'ordre règne et vous jouissez toujours d'une bonne vue d'ensemble.



Komfortabel und formschön zugleich zeigen sich die Oberschränke mit Faltilift-Türen.

I pensili con ante a libro sono al tempo stesso comodi ed esteticamente validi.

Les éléments supérieurs munis de portes pliantes relevables s'avèrent à la fois confortables et esthétiques.



Die geprüfte Sicherheitseinrichtung ist in jeder **k7** Kochinsel serienmäßig eingebaut.

Il dispositivo di sicurezza collaudato è montato di serie in ogni blocco cucina **k7**.

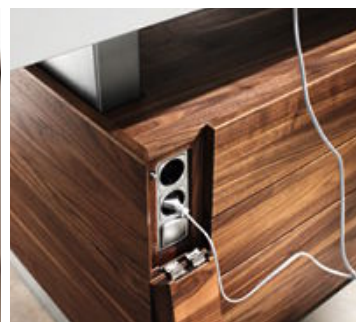
Le dispositif de sécurité contrôlé est intégré en série dans chaque bloc de cuisine **k7**.



Die Höhe der Arbeitsplatte kann bequem mit dem Tastenschalter individuell eingestellt werden. Die jeweilige Höhe wird auf dem unter der Arbeitsplatte eingebauten Display digital angezeigt. Weitere Maßstäbe in Sachen Komfort setzt dazu die Funktion, Höhen zu speichern.

L'altezza del piano di lavoro può essere comodamente adattata alle esigenze individuali con l'interruttore a pulsante. L'altezza è visualizzata sul display digitale integrato sotto il piano di lavoro. In materia di comfort, un altro paradigma di qualità è dettato dalla funzione di memorizzazione delle altezze.

La hauteur du plan de travail peut être réglée individuellement en toute facilité à l'aide du commutateur à touches. La hauteur correspondante est affichée numériquement à l'écran intégré sous le plan de travail. La fonction d'enregistrement de la hauteur impose d'autres critères en matière de confort.



Auf Wunsch kann die **k7** Kochinsel auch mit abdeckbaren Schaltern und Netzanschlüssen ausgestattet werden.

Su richiesta, l'isola di cottura **k7** può anche essere dotata di interruttori e collegamenti a rete con copertura.

L'îlot de cuisine **k7** peut être, sur demande, également équipé de commutateurs et de raccordements au réseau escamotables.







Versenkbare Armaturen können im Handumdrehen ganz einfach unter der Spülbecken-Abdeckung „versteckt“ werden.

I rubinetti a scomparsa possono essere molto semplicemente “nascosti” in un batter d’occhio sotto la copertura del lavello.

Des robinetteries abaissables peuvent être tout simplement placées sous la protection pour évier.

Serienmäßig eingebaute Servo-Drive Beschläge ermöglichen ein bequemes Öffnen und Schließen der Laden durch ein leichtes Antippen.

I meccanismi Servo Drive installati di serie permettono di aprire e chiudere comodamente i cassetti con un leggero tocco del piede.

Des ferrures Servo-Drive intégrées en série permettent une ouverture et la fermeture des tiroirs en toute facilité en appuyant légèrement avec le pied.

k7

Verfeinert werden die TEAM 7 Küchen durch innovative Details, die selbst höchsten Ansprüchen gerecht werden.

Le cucine TEAM 7 sono arricchite da sofisticati dettagli innovativi, all'altezza anche delle esigenze più elevate.

Les cuisines TEAM 7 sont améliorées grâce à des détails novateurs qui répondent aux plus grandes exigences.







vao







## vao Designer Sebastian Desch



„Das Holz, aus dem die TEAM 7 Küchen gefertigt sind, stammt aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Die Gestaltung der neuen **vao** Küche zelebriert die Liebe zu diesem wertvollen Naturmaterial. Mich fasziniert, wie die reduzierte, elegante Formensprache den unverfälschten Genuss puren Naturholzes potenziert.“

“Il legno delle cucine TEAM 7 proviene da una gestione forestale sostenibile. L'estetica della nuova cucina **vao** celebra l'amore per questo pregiato materiale naturale. Mi affascina vedere come il linguaggio formale stringato ed elegante potenzi il piacere genuino del puro legno naturale.”

«Le bois dont sont faites les cuisines TEAM 7 provient d'une sylviculture durable. La nouvelle cuisine **vao** célèbre l'amour pour ce précieux matériau naturel. Je suis fasciné de quelle sorte le langage des formes puriste, élégant, multiplie le plaisir authentique du pur bois naturel.»



Die **vao** Küche von TEAM 7 Designer Sebastian Desch wurde mit dem interior innovation award 2011 prämiert.

La cucina **vao** del designer TEAM 7 Sebastian Desch è stata insignita nel 2011 del premio interior innovation award.

La cuisine **vao** du designer TEAM 7 Sebastian Desch a été primée du prix interior innovation award 2011.





## vao

Klar in der Form und sinnlich im Material: Die **vao** Küche inszeniert die lebendige Schönheit edler Hölzer. Ein zartes Passepartout ist stilbildend für diese Küche. Es ummantelt die Fronten und hebt das Naturmaterial wie bei einem Gemälde hervor. Die quer verlaufende Maserung und waagrecht durchlaufende Fugen unterstreichen die konsequente Horizontalität.

Lineare nella forma e sensuale nel materiale, la cucina **vao** mette in scena la bellezza viva di legni pregiati. La sigla stilistica di questa cucina è data dal delicato passepartout, che circonda le facciate e mette in risalto il materiale naturale come se fosse un quadro. La venatura in senso trasversale e le fughe continue orizzontali sottolineano correntemente l'orizzontalità.



De forme claire et d'un matériau sensuel: La cuisine **vao** met en scène la beauté vivace des nobles essences. Le style de cette cuisine se caractérise par un délicat passepartout qui vient entourer les façades et met en valeur le matériau naturel à la manière d'un tableau. La structure transversale et les joints continus soulignent la conception esthétique systématiquement horizontale.







## vao

Die waagrecht durchlaufenden Griff-Fugen der **vao** Küche dienen als komfortabler Griff. Im Unterschrankbereich sind die Griffe stets von oben zugänglich und ermöglichen so das „Begreifen“ des sinnlichen Naturholzes sowie die völlig grifflose Gestaltung der **vao** Küche. Alle Laden sind zusätzlich mit Servo Drive ausgestattet und können somit bequem auch per Touch-Funktion geöffnet werden. Die Frontstärke von 21 mm betont den haptischen Charakter des Naturholzes und verstärkt, zusammen mit dem seitlich sichtbaren Hirnholz, das Gefühl für das sinnliche Material bei jedem Öffnen einer Front.

La maniglia a scanalatura che corre orizzontalmente lungo tutta la cucina **vao** offre una comoda presa. Nell'area delle basi le maniglie sono sempre accessibili dall'alto e consentono quindi sia di "afferrare" la sensualità del legno naturale sia di realizzare una cucina dall'estetica completamente priva di maniglie. Tutti i cassetti possono essere dotati anche di Servo Drive e quindi aprirsi comodamente con la funzione Touch. Lo spessore facciata di 21 mm sottolinea la qualità tattile del legno naturale e, unito al legno tassellato visibile lateralmente, accentua il carattere sensuale del materiale ogni volta che si apre una facciata.

Les joints continus horizontaux de la cuisine **vao** servent de poignée confortable. Au niveau des éléments bas, ces poignées sont toujours accessibles par le haut et permettent ainsi d'«appréhender» le bois naturel sensuel et de renoncer entièrement aux poignées conventionnelles. Tous les tiroirs peuvent être équipés en plus de Servo Drive pour être confortablement ouverts par fonction tactile. L'épaisseur de 21 mm des façades souligne le caractère haptique du bois naturel et, avec le bois de bout visible latéralement, renforce la sensation sensuelle du matériau à chaque ouverture d'une façade.











linee





## linee

Neue Maßstäbe in puncto innovativer Planung setzt TEAM 7 mit einer begehbaren Stauraumlösung, die – aus dem **cubus** Regalsystem geplant – komfortabel hinter der Küchenzeile positioniert ist. Hier lassen sich Geschirr und Küchenutensilien attraktiv in Reichweite verstauen. Die hohe Handwerkskunst der TEAM 7 Manufaktur spiegelt sich auch in den hochwertigen Details der TEAM 7 Theke wider.



Un nuovo paradigma in fatto di progettazione innovativa è stabilito da TEAM 7 con una soluzione che prevede uno spazio praticabile, progettato con il sistema di scaffalature **cubus** e comodamente inserito dietro la composizione in linea. Qui si possono riporre a portata di mano stoviglie e utensili, con gradevole effetto estetico. La sapienza artigianale della lavorazione TEAM 7 si riflette anche negli squisiti dettagli che impreziosiscono il bancone TEAM 7.

TEAM 7 impose de nouvelles normes en matière de planification novatrice avec une solution de rangement accessible qui est – conçue à partir du système de rayonnages **cubus** – très confortablement placée derrière la ligne de cuisine. On peut y ranger de la vaisselle et des ustensiles de cuisine à portée de main. Le grand art artisanal de la manufacture TEAM 7 se reflète également dans les détails haut de gamme du comptoir TEAM 7.







## linee

Die Kombination aus edlen Naturhölzern, Glas, Edelstahl und Quarzstein verleiht dieser TEAM 7 Küche ihre einzigartige Anmutung. Hier bilden weiße Farbglasfronten einen modernen Kontrast zum edlen Nussbaumholz. Komfortabel und elegant zugleich präsentieren sich die kubischen Griffstangen aus Edelstahl, die auf der Innenseite ergonomisch sanft gerundet sind.

La combinazione di nobili legni naturali, vetro, acciaio inox e agglomerato di quarzo conferisce a questa cucina TEAM 7 il suo carattere unico. Le facciate bianche in vetro colorato formano qui un contrasto moderno con il pregiato legno di noce. Comode ed eleganti al tempo stesso si presentano le maniglie a barra cubiche in acciaio inox, gradevolmente arrotondate sul lato interno con effetto ergonomico.

La combinaison de bois naturels nobles, de verre, d'inox et de pierres en quartz confère à cette cuisine TEAM 7 son effet unique. Les façades en verre coloré blanc créent un contraste moderne avec le bois de noyer noble. Les poignées-barres cubiques en inox, ergonomiquement arrondies sur la face intérieure, sont conçues sous le signe du confort et de l'élégance.









## linee

.....

Charakteristisch für die **linee** Küchen ist die attraktive, quer verlaufende Holzmaserung. Überaus elegant zeigt sich die Kombination aus breiten Unterschränken in sinnlichem Naturholz und schmalen Oberschränken mit Farbglasfronten.

Caratteristica delle cucine **linee** è la bella venatura del legno ad andamento orizzontale. Straordinariamente elegante si dimostra la combinazione tra basi larghe in sensuale legno naturale e i pensili stretti con facciate in vetro colorato.

Les séduisantes veinures transversales sont caractéristiques des cuisines **linee**. La combinaison de larges éléments bas en bois naturel, empreint de sensualité, et d'éléments supérieurs étroits dotés de façades en verre coloré s'avère extrêmement élégante.





## linee

Das 40 mm starke, massive E-Regal ist aus Naturholz gefertigt und bietet Raum für Accessoires und Dekoration. Komfortable Großraumladen mit Inneneinteilungen und Besteckeinsätzen garantieren Ordnung und Übersichtlichkeit.

Il massiccio scaffale E, di spessore 40 mm, è nello legno naturale e mette a disposizione spazio per accessori e decorazioni. I comodi cassettoni con divisori interni e inserti portaposate garantiscono ordine e chiarezza.



.....

Le rayonnage en bois massif, de 40 mm d'épaisseur, est fabriqué en bois naturel et offre un espace pour les accessoires et la décoration. Des tiroirs géants confortables munis de compartimentages intérieurs et de range-couverts garantissent l'ordre et la clarté dans l'exposition.









## linee

Besonders schön zeigt sich bei der quer verlaufenden Maserung der **linee** Küchen das von Hand zusammengestellte Holzbild der Fronten, das für alle TEAM 7 Möbel charakteristisch ist. Höchste Ansprüche erfüllen intelligente hochwertige Details wie Laden mit Vollauszügen und gedämpften Selbsteinzügen.

Particolarmente bella si presenta, con la venatura orizzontale delle cucine **linee**, la composizione manuale che produce sulle facciate quell'effetto estetico che è caratteristico di tutti i mobili TEAM 7. I preziosi e intelligenti dettagli, quali i cassetti con estrazione totale e chiusura automatica ammortizzata, soddisfano anche le esigenze più sofisticate.

La configuration du bois des façades, créée à la main et caractéristique de tous les meubles TEAM 7, s'avère particulièrement esthétique avec les veinures transversales des cuisines **linee**. Des détails intelligents haut de gamme tels que les tiroirs avec coulisses à sortie totale et dispositifs de fermeture automatique amortis répondent aux plus grandes exigences.





---

## linee

Die ganzheitliche Planungskompetenz der TEAM 7 Einrichtungsberater spiegelt sich in den vielfältigen Gestaltungen der TEAM 7 Naturholzküchen wider. Apothekerauszüge mit gedämpften Selbsteinzügen und optionale Innenbeleuchtungen bei Karussellschränken garantieren ausgereiften Komfort der Meisterklasse.



La totale competenza progettuale dei consulenti arredatori di TEAM 7 si riflette nelle numerose soluzioni date alle cucine TEAM 7 in legno naturale. Colonne estraibili con chiusura automatica ammortizzata e illuminazione interna opzionale negli elementi a carosello garantiscono un comfort di altissimo livello.

Les compétences globales en matière de planification des conseillers en aménagement intérieur TEAM 7 se reflètent dans les divers agencements des cuisines en bois naturel TEAM 7. Les coulisses de pharmacien avec dispositifs de fermeture automatique amortis et éclairages intérieurs en option pour les éléments à carrousel garantissent un grand confort à un niveau élevé.









## linee | l1

Die **l1** Küche ist die „kleine Schwester“ des Klassikers **linee**: dieselbe Qualität, dieselbe Formensprache, dieselben Holzarten. Die Vielfalt ist auf ausgewählte Schranktypen und einen bestimmten Griff begrenzt. Die sich daraus ergebenden Preisvorteile machen die **l1** zur attraktiven TEAM 7-Einstiegsküche. Die einzelnen Elemente können beliebig mit den übrigen **linee** Schränken kombiniert werden. Eine individuelle und kostenbewusste Küchenplanung – die **l1** verbindet beide Ansprüche perfekt.

La cucina **l1** è la "sorella minore" della classica **linee**: stessa qualità, stesso linguaggio formale, stessi tipi di legno. La varietà è limitata ad alcuni tipi selezionati di mobile e ad una determinata maniglia. I vantaggi che ne risultano in termini di prezzo fanno sì che la cucina **l1** di TEAM 7 sia quella più interessante come primo approccio. I singoli elementi possono venire combinati a piacere con gli altri mobili **linee**. La **l1** riunisce perfettamente in sé le esigenze di una progettazione sia personalizzata sia attenta ai costi.

La cuisine **l1** est la «petite sœur» du classique **linee**: même qualité, même langage des formes, mêmes essences. La diversité se limite à des modèles sélectionnés et à une poignée particulière. Grâce aux avantages qui en découlent en termes de prix, la cuisine **l1** devient une cuisine attrayante TEAM 7 accessible. Les différents éléments peuvent être combinés à volonté avec les autres meubles **linee**. Une conception de cuisine individuelle et économique - la cuisine **l1** allie parfaitement ces deux exigences.









## l1

Die **l1** Küche bietet, wie alle TEAM 7 Küchen, zahlreiche Planungsmöglichkeiten und unterschiedliche Gestaltungsvarianten. Die **l1** Naturholzküche in Erle, Buche, Kernbuche, Ahorn, Eiche, Kirschbaum oder Nussbaum kann individuell mit neun verschiedenen Glasfarben, jeweils in glänzend oder matt, kombiniert werden.

La cucina **l1**, come tutte le cucine TEAM 7, offre numerose possibilità di progettazione e diverse varianti estetiche. La cucina **l1** in legno naturale di ontano, faggio, faggio selvatico, acero, rovere, ciliegio o noce può venire combinata individualmente con vetro di nove colori diversi, ognuno in versione lucida o opaca.

Comme toutes les cuisines TEAM 7, la **l1** offre de nombreuses possibilités de planification et différentes variantes d'agencement. La cuisine en bois naturel **l1** est disponible en aulne, hêtre, cœur de hêtre, érable, chêne, merisier et noyer, pouvant être combinée individuellement avec neuf différentes couleurs de verre, en mat ou brillant.











rondo





## rondo

Einen Klassiker verändert man nicht. Man verfeinert ihn! Die Küche **rondo** ist eine Weiterentwicklung der TEAM 7 Küche **classic** und spannt so im TEAM 7 Küchenprogramm den Bogen zwischen Tradition und Moderne. Ob Insellösung, L-Küche oder Zeile: Mit den TEAM 7 Küchen sind der Individualität keine Grenzen gesetzt.



Non si cambia un classico. Lo si perfeziona! La cucina **rondo** è un ulteriore sviluppo della cucina TEAM 7 **classic** e nel programma di cucine TEAM 7 costituisce l'anello di congiunzione fra tradizionale e moderno. Soluzione a isola, cucina o composizione in linea: le cucine TEAM 7 non impongono limiti alla personalità.

On ne modifie jamais un classique. On l'améliore! La cuisine **rondo** est une version perfectionnée de la cuisine **classic** TEAM 7 et fait ainsi le lien entre tradition et modernité dans le programme des cuisines TEAM 7. Qu'il s'agisse de solutions d'îlots, de cuisines en L ou de cuisine en ligne: Avec les cuisines TEAM 7, la personnalisation n'a pas de limites.





classic



## classic

Ein Paradebeispiel für die Wertbeständigkeit der TEAM 7 Naturholzmöbel ist die Küche **classic**, die seit Jahrzehnten ein erfolgreicher Teil des TEAM 7 Küchensortiments ist. Von erfahrenen Handwerkern wurde die **classic** kontinuierlich weiterentwickelt und strahlt heute wie damals attraktive Natürlichkeit aus.

Un caso esemplare dell'intramontabilità dei mobili TEAM 7 in legno naturale è la cucina **classic**, da decenni elemento di successo del programma di cucine TEAM 7. I nostri esperti artigiani hanno continuato a sviluppare senza sosta la **classic**, che anche oggi come allora irradia tutta l'attrattiva della naturalezza.

La cuisine **classic** qui est, depuis des décennies, une version couronnée de succès de la gamme de cuisines TEAM 7 est un exemple révélateur de la stabilité de la valeur des meubles en bois naturel TEAM 7. La version **classic** a été constamment perfectionnée par des artisans expérimentés et dégage, aujourd'hui comme hier, tout son caractère naturel.











Gestaltungsmöglichkeiten  
Possibilità di realizzazione | Possibilités d'agencement



## Frontvarianten/Korpus facciate e corpi | façades et corps

TEAM 7 bietet für jeden Geschmack die richtige Küche. Die Programme **k7, vao, linee, l1, rondo** und **classic** stehen in sieben Holzarten zur Auswahl. Zudem erweitern neun Glasfarben die individuellen Gestaltungsmöglichkeiten.

TEAM 7 offre la cucina giusta per ogni gusto. Le facciate **k7, vao, linee, l1, rondo** e **classic** sono disponibili in sette essenze. Inoltre nove colori per il vetro ampliano le possibilità di realizzazione individuale.








TEAM 7 propose la cuisine adéquate pour chaque goût. Les façades **k7, vao, linee, l1, rondo** et **classic** sont disponibles en sept différentes variétés de bois. De plus, neuf couleurs de verre élargissent les possibilités individuelles d'agencement.



**Front voll** | fronte pieno | front complet  
3-Schicht | a 3 strati | 3 couches

**Front Glas** | fronte in vetro | front en verre  
Farbglas auf Massivholzrahmen und Trägerplatte  
vetro colorato su telaio in legno massiccio e lastra di sostegno  
verre teinté sur cadre en bois massif et plateau de support


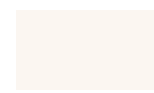








### Holzarten | tipi di legno | variétés de bois

			
<b>ER Erle</b> ontano aulne	<b>BU Buche</b> faggio hêtre	<b>BK Kernbuche</b> faggio selvatico cœur de hêtre	<b>AH Ahorn</b> acero érable
			
<b>EI Eiche</b> rovere chêne	<b>KB Kirschbaum</b> ciliegio merisier	<b>NB Nussbaum</b> noce noyer	

**ER** Erle | ontano | aulne  
**BU** Buche | faggio | hêtre  
**BK** Kernbuche | faggio selvatico | cœur de hêtre  
**EI-N** Eiche Naturöl | rovere olio naturale | chêne huile naturelle  
**KB** Kirschbaum | ciliegio | merisier  
**NB** Nussbaum | noce | noyer  
**AH-W** Ahorn Weißöl | acero olio bianco | érable huile blanche  
**EI-W** Eiche Weißöl | rovere olio bianco | chêne huile blanche

### Glasfarben | colori di vetro | couleurs de verre

\*Farbglas matt oder glänzend | vetro colorato opaco o lucido | verre coloré mat ou brillant

				
<b>KL klarglas</b> vetro trasparente verre transparent	<b>WE* weiß</b> bianco blanc	<b>SA* sand</b> sabbia sable	<b>KI* kiesel</b> galet selce	<b>BR* braun</b> marrone marron
				
<b>SL* schlamm</b> fango boue	<b>BD* dunkelbraun</b> marrone scuro marron foncé	<b>TP* taupe</b> taupe grigio talpa	<b>AN* anthrazit</b> antracite anthracit	<b>SW* schwarz</b> nero noir

**Front voll** | fronte pieno | front complet  
3-Schicht | a 3 strati | 3 couches

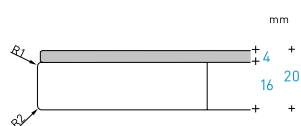
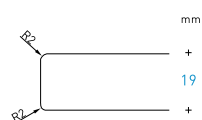
**Front Glas** | fronte in vetro | front en verre  
Farbglas auf Massivholzrahmen und Trägerplatte  
vetro colorato su telaio in legno massiccio e lastra di sostegno  
verre teinté sur cadre en bois massif et plateau de support

**Rahmenfront** | telaio frontale | front de cadre  
massiv | massiccio | massif

**Füllungen für Rahmenfronten**  
materiali di riempimento per ante con cornice in legno  
garnitures pour fronts de cadre

**Klarglas** | vetro trasparente | verre clair  
**satiniertes Glas** | vetro satinato | verre satiné

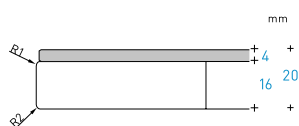
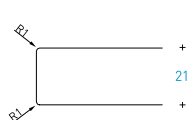
k7



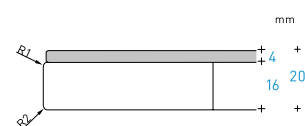
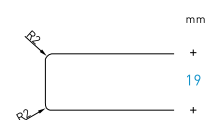
vao



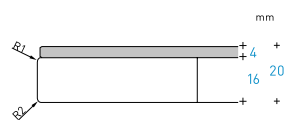
nicht in Ahorn erhältlich  
non disponibile in acero  
non disponible en érable



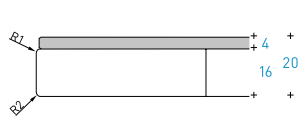
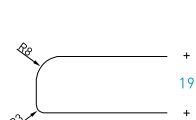
linee



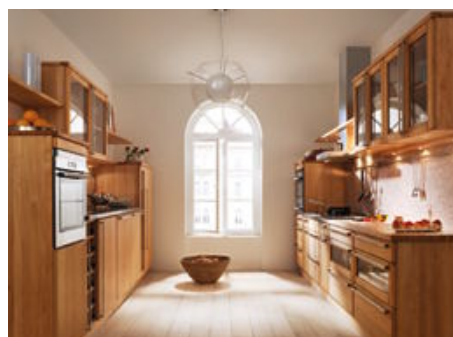
l1



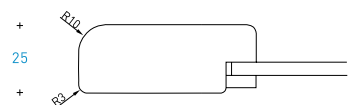
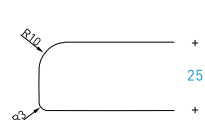
rondo



classic



nur in Erle erhältlich  
disponibile solo in ontano  
uniquement disponible  
en aulne





## Griffe maniglie | poignées

Perfektioniert wird die eigenständige Anmutung jeder TEAM 7 Küche durch die Wahl des passenden Griffs. Ob Pendelgriff, Griffleiste, Griffstange oder vollkommen grifflos - Funktionalität und Ästhetik verbinden sich zu einer Aussage, die jeder Küche ihre persönliche Note verleiht.

L'effetto particolare di ogni cucina TEAM 7 viene perfezionato dalla scelta della maniglia più adeguata. Maniglia pendente, a listello, ad asta o addirittura senza maniglia, la funzionalità e l'estetica si combinano in un messaggio che conferisce una nota personale ad ogni cucina.

Le choix de la poignée assortie perfectionne l'effet unique de chaque cuisine TEAM 7. Qu'il s'agisse d'une poignée flottante, d'une poignée profilée, d'une poignée-barre ou qu'une cuisine sans poignée soit souhaitée - la fonctionnalité et l'esthétique s'allient pour exprimer un message qui crée la note personnelle de chaque cuisine.

### PG

Pendelgriff in Edelstahl-Finish für die **k7** Küchenzeile  
maniglia piatta con finissaggio in acciaio inox, per **k7**  
poignée du panneau en finition acier inoxydable, chez **k7**

### FG

Griffleiste flächenbündig in Edelstahl-Finish,  
empfohlen für **linee** Küchen  
maniglia a filo con finitura in acciaio inox,  
consigliata per **linee**

poignée intégrée en acier affiné, conseillé pour **linee**



### GFU

Griff-Fuge der neuen **vao** Küche  
Maniglia a scanalatura della nuova cucina **vao**  
Joint-poignée de la nouvelle cuisine **vao**



#### AP-SD

Ladenauszüge wahlweise mit Servo-Drive, auch grifflos  
guide cassetto a scelta con Servo-Drive, anche senza maniglie  
tiroirs au choix avec servo-drive ou sans poignée

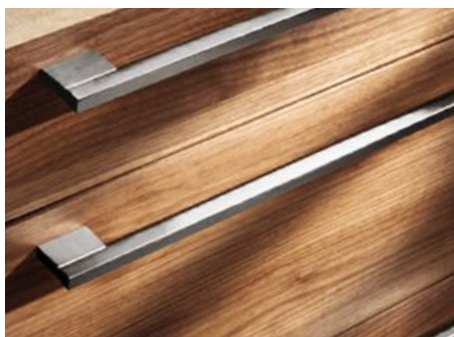


#### GKU

Griffstange kubisch in Edelstahl-Finish, empfohlen  
für **linee** Küchen

maniglia cubica con finitura in acciaio inox, consigliata per **linee**

poignée cubique en acier affiné, conseillé pour **linee**

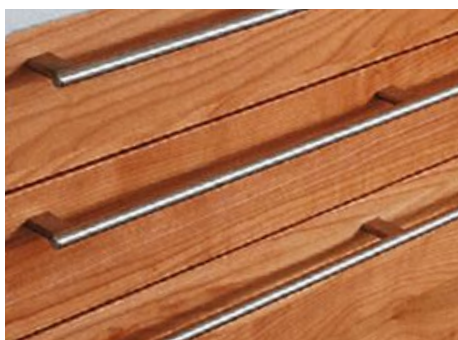


#### GO

Griffstange oval in Edelstahl, empfohlen für **rondo**  
und **classic** Küchen

maniglia ovale in acciaio inox, consigliata per  
**rondo e classic**

poignée ovale en acier affiné, conseillé pour **rondo et classic**



#### EF

Griffstange rund 12 mm in Edelstahl, empfohlen für **linee**  
und **rondo** Küchen

maniglia arrotondata 12 mm in acciaio inox, consigliata  
per **linee e rondo**

poignée arrondie 12 mm en acier affiné, conseillé pour  
**linee et rondo**



#### VG

Griffstange rund 10 mm in Edelstahl, empfohlen für  
**rondo** Küchen

maniglia arrotondata 10 mm in acciaio inox, consigliata  
per **rondo**

poignée arrondie 10 mm en acier affiné, conseillé pour  
**rondo**



#### EG

Griffstange rund 20 mm in Erle, empfohlen für **classic** Küchen

maniglia arrotondata 20 mm in ontano, consigliata per **classic**

poignée arrondie 20 mm en aulne, conseillé pour **classic**



## Arbeitsplatten

piani di lavoro | plan de travail

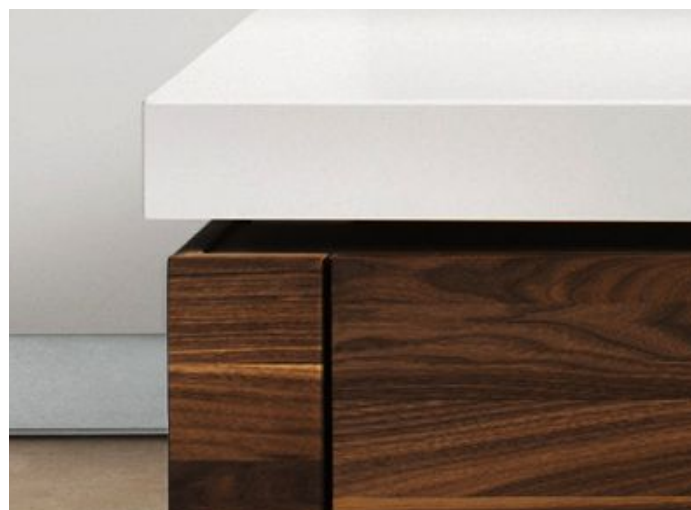
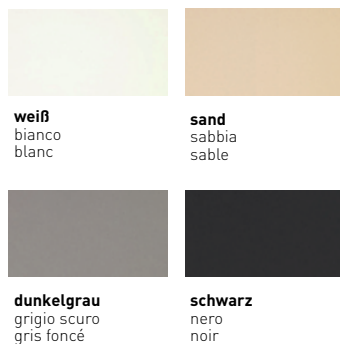
Für jede TEAM 7 Küche gibt es Arbeitsplatten wahlweise aus Keramik, Quarzstein, HPL-Compact oder Holz. Auf Wunsch können auch Arbeitsplatten eingebaut werden, die der Kunde bei einem lokalen Steinmetz in Auftrag gibt.

Per ogni cucina TEAM 7 si possono scegliere piani di lavoro in ceramica, agglomerato di quarzo, HPL-Compact o legno. Su richiesta si possono installare anche piani di lavoro commissionati dal cliente a un marmista locale.

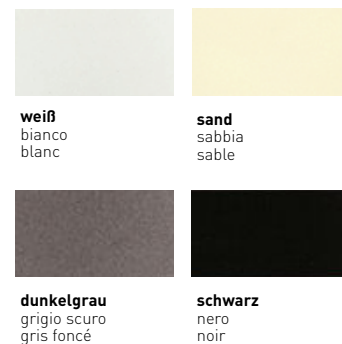
Pour chaque cuisine TEAM 7, des plans de travail au choix en céramique, en quartz, HPL-Compact ou en bois sont disponibles. Sur demande, même des plans de travail commandés par le client chez un tailleur de pierre local peuvent être intégrés.



Keramik | ceramica | céramique



Quarzstein | quarzo | quartz



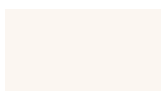
Arbeitsplatten aus Naturholz sind robust, pflegeleicht und hygienisch. Offenporig nur mit Kräuteröl veredelt, bleiben die wertvollen Eigenschaften des Holzes erhalten. Es wirkt antibakteriell, neutralisiert Gerüche, nimmt Feuchtigkeit auf und gibt sie wieder ab. Dank der soliden handwerklichen Verarbeitung sind TEAM 7 Küchen besonders verzugssicher.

I piani di lavoro in legno naturale sono robusti, di facile manutenzione e igienici. A poro aperto e trattati solo con olio vegetale alle erbe, mantengono tutte le preziose caratteristiche del legno. Il legno ha un'azione antibatterica, neutralizza gli odori, assorbe l'umidità e la rilascia. Grazie alla solida lavorazione artigianale, le cucine TEAM 7 sono particolarmente protette dalle deformazioni.

Les plans de travail en bois naturel sont solides, d'entretien facile et hygiéniques. Traités uniquement à pores ouverts à l'huile végétale, les propriétés du bois sont préservées. Le bois a un effet antibactérien, neutralise les odeurs, absorbe l'humidité et la dégage à nouveau. Grâce à la finition artisanale solide, les cuisines TEAM 7 sont particulièrement résistantes au gauchissement.



HPL-Compact | HPL-Compact | HPL-Compact



**weiß**  
bianco  
blanc



Holz | legno | bois



**BU Buche**  
faggio  
hêtre



**AH Ahorn**  
acero  
érable



**EI Eiche**  
rovere  
chêne



**NB Nussbaum**  
noce  
noyer





## Laden- und Inneneinteilung interni | compartimentages intérieurs



Alles griffbereit: In extrabreiten Laden sind sogar Toaster und Alleschneider integriert. Gewürze, Messer, Schüsseln und Töpfe werden hier ebenso fachgerecht wie sicher verstaut.

Tutto a portata di mano: nei cassetti extra-large si possono integrare addirittura il tostapane e l'affettatrice. Anche spezie, coltelli, ciotole e pentole vi possono essere conservati in modo sicuro e corretto.

Tout à portée de la main: Dans les tiroirs extralarges, même le grille-pain et le coupe-tout sont intégrés. Les épices, couteaux, plats creux et casseroles sont rangés de manière adéquate et sûre.



Innere Werte im XXL-Format: Liebevoll in Naturholz verarbeitet, sorgen intelligente Ladeneinteilungen für Komfort im täglichen Leben. Sie offenbaren Sinn fürs Detail.

Valori interni in formato XXL: lavorati amorevolmente in legno naturale, gli intelligenti divisori per cassetti aumentano il comfort della vita quotidiana. Mettono in luce il senso del dettaglio.

Des valeurs intrinsèques format XXL: Finis avec amour en bois naturel, les intelligents compartimentages de tiroir offrent un confort quotidien et révèlent l'esprit du détail.

Ausgeklügeltes Zubehör schafft Ordnung mit System. Vielfältige Einsätze nutzen jeden Winkel und bewahren alle Vorräte zudem hygienisch und sicher auf. Die Behälter aus Glas und Edelstahl sind formschön und praktisch.

Gli accessori attentamente studiati creano ordine con un sistema. I numerosi inserti sfruttano ogni angolo e conservano tutte le provviste in modo igienico e sicuro al tempo stesso. I contenitori in vetro e acciaio inox sono pratici e belli da vedere.

Les accessoires bien pensés font systématiquement régner l'ordre. Divers inserts permettent d'exploiter tous les coins et de conserver toutes les provisions de façon hygiénique et sûre. Les récipients en verre et en inox sont pratiques et jolis.



Getränkemagazin, Müsligläser, Brot und Teller: Alles hat seinen festen Platz. Zudem bleiben Vorräte hygienisch und frisch. Die Sockelschublade bietet zusätzlichen Stauraum.

Cassa, cereali vetro, pane e piatti: Ogni cosa ha il suo posto. Inoltre, le scorte restano igieniche e fresche. Il cassetto zoccolo fornisce ulteriore spazio di archiviazione.

Crate, céréales de verre, le pain et les plats: Tout à sa place. En outre, les stocks demeurent d'hygiène et de fraîcheur. Le tiroir socle offre un espace de stockage supplémentaire.



## Stauraumlösungen spazio | espace

Kein Zentimeter wird verschenkt. Trotzdem sind Zutaten und Kochgeschirr stets griffbereit. Die maßgeschneiderte Ausstattung steigert das Kochvergnügen. Auf Ordnung und Übersicht kommt es dabei genauso an wie auf die Ergonomie.

Neanche un centimetro rimane inutilizzato. Ciò nonostante gli ingredienti e l'occorrente per cucinare sono sempre a portata di mano. L'attrezzatura su misura aumenta il piacere della cucina. L'ordine e la visione d'insieme hanno la stessa importanza dell'ergonomia.

Chaque centimètre est utilisé. Et tout de même, les denrées et les ustensiles sont toujours facilement accessibles. L'équipement sur mesure augmente le plaisir de cuisiner. L'ordre et un bon aperçu sont tout aussi importants que l'ergonomie.



Wird die Schranktür geöffnet, fahren die Töpfe nach vorn: mit dem LeMans-Ausschwenkbeschlag oder dem Drehkarussell für Eckunterschrank.

Quando si apre l'anta, le pentole vengono in fuori: con il meccanismo di estrazione LeMans o il carosello per basi angolari.

Lorsque la porte est ouverte, les casseroles sortent du meuble: possible grâce à la ferrure pivotante LeMans ou le carrousel pour éléments bas d'angle.



Hohe Innenladen mit Vollauszug gewähren sicheren Halt und guten Überblick.

Gli alti cassetti interni con estrazione totale garantiscono una presa sicura e una buona visione d'insieme.

Les tiroirs intérieurs hauts à sortie totale assurent la stabilité du contenu et un bon aperçu.

## Apotheker Schrank

colonna estraibile | armoire à pharmacien

Der Apothekerschrank bietet viel Stauraum, ist stets übersichtlich und ermöglicht den mühelosen Zugriff auf alle Vorräte.

La colonna estraibile offre molto spazio, con il contenuto sempre sotto controllo, e consente un comodo accesso a tutto il contenuto.

L'armoire à pharmacien offre un espace de rangement généreux, une bonne vue d'ensemble et un accès facile à toutes les provisions.



Sesam öffne dich. Zwei Varianten, ein Prinzip: Den Apothekerschrank gibt es als Einzel- oder als Doppelauszug.

Apriti Sesamo. Due varianti, un solo principio: la colonna estraibile è disponibile con elemento estraibile semplice o doppio.

Sésame ouvre-toi! Deux variantes, un principe: L'armoire à pharmacien est disponible à coulisse simple ou double.



---

## Beleuchtung und Nischen

### illuminazione e nicchie | éclairage et niches

---

Helles Licht zum Arbeiten, stimmungsvolles Licht zum Genießen: Eine optimal abgestimmte Beleuchtung schafft das gewünschte Ambiente für eine Küche zum Wohlfühlen.

Luce forte per lavorare, luce suggestiva per un ambiente piacevole: un'illuminazione con regolazione ottimale crea l'atmosfera desiderata per una cucina che dia il piacere dell'abitare.

Un éclairage intense pour le travail, une lumière pleine d'ambiance pour le plaisir: Un éclairage bien pensé crée l'atmosphère souhaitée pour une cuisine de bien-être.



Sie taucht die Arbeitsfläche und Nischen ästhetisch und funktional ins rechte Licht: die Pendelleuchte mit Glaseinsatz ist in den TEAM 7 Glasfarben planbar.

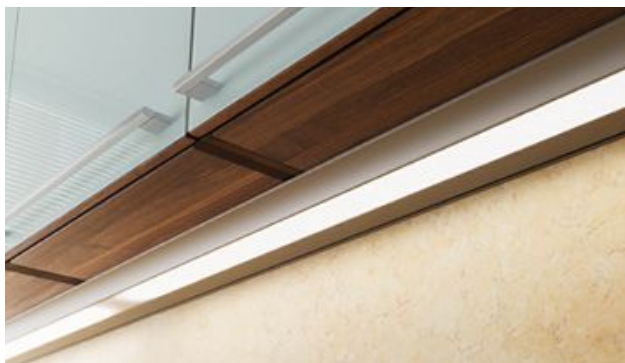
Mette nella giusta luce, sia estetica sia funzionale, il piano di lavoro e le nicchie: è la lampada a sospensione con inserto in vetro nei colori TEAM 7.

Elle met en valeur le plan de travail et les crédences du point de vue esthétique et fonctionnel: La lampe à suspension avec insert de verre dans les couleurs TEAM 7.



## Mülltrennung

raccolta differenziata | triage des déchets



Ob punktuell, wie die flächenbündig eingebauten LED-Leuchten, oder vollflächig, wie die Unterbau-Planungsleuchte in Edelstahl: Für jeden Geschmack gibt es die ideale Licht-Variante.

Sia in versione puntiforme, come le lampade a LED incassate a filo, sia su grande superficie, come la lampada da incasso in acciaio inox: esiste una variante di luce ideale per ogni gusto.

Éclairage ponctuel, avec des spots LED intégrés à fleur de surface, ou éclairage général, avec lampe en inox à intégrer sous plan: Nous proposons la solution idéale pour chaque goût.

Der komfortable Müllsortierer bietet ausreichend Möglichkeiten für die umweltgerechte Abfalltrennung.

La comoda pattumiera differenziata mette a disposizione sufficienti possibilità per un'ecologica raccolta differenziata dei rifiuti.

Le système pratique de tri des déchets offre suffisamment de possibilités pour une élimination écologique des déchets.



# Technik

## tecnic | technique

Innovative Technik formvollendet eingesetzt: Hinter den natürlichen Holzfronten verbirgt sich zukunftsweisende Technik. Einfach und sicher zu bedienen, bereichert sie den Alltag.

Tecnica innovativa accompagnata dalla perfezione formale. Dietro le facciate in legno naturale si nasconde la tecnica del futuro, semplice e sicura da usare, che arricchirà la vita di ogni giorno.

Une technique innovante de forme parfaite: Derrière les façades de bois naturel se cache une technique futuriste. De maniement facile et sûr, elle vient enrichir le quotidien.



Die Faltilift-Fronten der Oberschränke bleiben in jeder Position stehen und schließen sich automatisch per Knopfdruck.

Le facciate con ante a libro verticali restano ferme in ogni posizione e si chiudono automaticamente con un pulsante.

Les façades pliantes relevables des éléments supérieurs tiennent chaque position et se ferment automatiquement par simple pression de bouton.

Stufenlos oder fest einprogrammiert: Mit dem Handschalter lassen sich bei der **k7** Kochinsel Höhen von 74 bis 114 cm individuell wählen.

Regolazione continua o programmazione fissa: con l'interruttore manuale, per l'isola di cottura **k7** è possibile selezionare individualmente un'altezza compresa tra 74 e 114 cm.

Réglage en continu ou programmé: L'interrupteur manuel permet de sélectionner de manière individuelle les hauteurs de l'îlot de cuisson **k7**, de 74 à 114 cm.



Strom, da wo man ihn braucht. Integrierte Steckdosen liefern jederzeit die nötige Energie.

La corrente dove serve. Le prese integrate forniscono l'energia necessaria in ogni momento.

Pour du courant électrique là où on en a besoin. Les prises intégrées fournissent à tout temps l'énergie nécessaire.

# Handwerk

## lavorazione artigianale | artisanale

Poesie liegt im Detail: fingerverzinkte Laden, metallfreie Holzverbindungen und sorgfältig sortierte Holzoberflächen zeugen von traditionellem Handwerk. Mit Liebe zum Material und Leidenschaft fürs Metier entstehen Klassiker, geschaffen für Generationen.

La poesia sta nei dettagli: cassetti con giunzioni a incastro, giunzioni in legno senza parti metalliche e superfici in legno accuratamente scelte testimoniano la tradizionale lavorazione artigianale. Con amore per il materiale e passione per il mestiere nascono classici creati per durare diverse generazioni.

La poésie se trouve dans les détails: Les tiroirs assemblés à queue d'aronde, les assemblages sans pièces métalliques et les surfaces de bois soigneusement sélectionnées font preuve d'une finition artisanale traditionnelle. C'est avec un grand amour du matériau et la passion pour le métier que sont réalisés des classiques, créés pour des générations entières.



Qualität, wie sie nur Handarbeit bietet: In der TEAM 7 Manufaktur werden die wertvollen Hölzer von Hand zu einem harmonischen Holzbild zusammengestellt. Gezinkte, verzugssichere Laden mit abgerundeten Hohlkehlen sind stabil und leicht zu reinigen. Vor Markteinführung werden alle TEAM 7 Möbel im hauseigenen Prüflabor getestet.

Una qualità che solo il lavoro a mano può dare: nello stabilimento di produzione TEAM 7 queste pregiate essenze vengono assemblate a mano per ottenere una composizione armonica, i cassetti a incastro e privi di deformazioni, a gole arrotondate, sono stabili e facili da pulire. Prima del lancio sul mercato, tutti i mobili TEAM 7 vengono testati nel laboratorio interno.

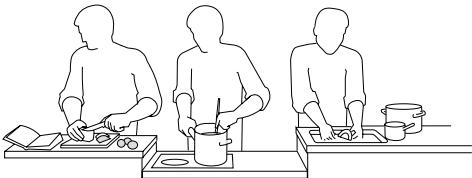
Une qualité que ne peut générer que l'artisanat: Dans la manufacture TEAM 7, les bois précieux sont agencés pour former un dessin harmonieux, les tiroirs à assemblage à queue d'aronde sont résistants au gauchissement, solides et faciles à nettoyer. Avant l'introduction sur le marché, tous les meubles TEAM 7 sont testés dans le laboratoire d'essai propre à l'entreprise.





# Ergonomie

ergonomia | ergonomie



Schritt für Schritt zur TEAM 7 Küche nach Maß. Zuerst allgemeine Arbeitshöhe wählen, dann Herd- und Spülhöhen definieren.

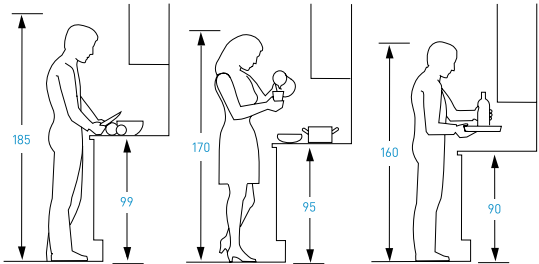
Passo dopo passo, cucine TEAM 7 su misura. Prima selezionate l'altezza di lavoro generale, poi definite l'altezza dei fornelli e del lavandino.

Etape par étape vers une cuisine TEAM 7 sur mesure. Choisir, dans un premier temps, une hauteur de travail générale puis définir la hauteur de cuisinière et d'évier.

Arbeitshöhe (Höhentabelle) altezza di lavoro (Tabella altezze) Hauteur de travail (Tableaux des hauteurs)	Herdhöhe (-4 bis -8 cm) altezza di piano cottura (da -4 a -8 cm) Hauteur cuisinière (-4 à -8 cm)	Spülhöhe (+3 bis +8 cm) altezza di lavandino (da +3 a +8 cm) Hauteur lave-vaisselle (+3 à +8 cm)
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Höhentabelle | tabella altezze | tableaux des hauteurs

Körpergröße dimensioni del corpo taille du corps	Arbeitshöhe altezza di lavoro hauteur de travail
150	80
155	85
160	90
165	90
170	95
175	95
180	95
185	99
ab   da   a partir de 190	99

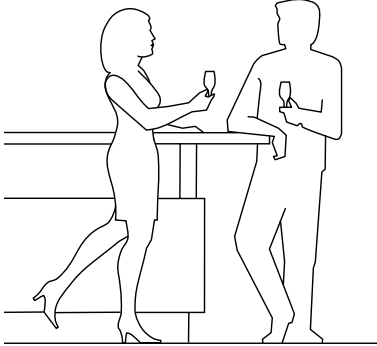
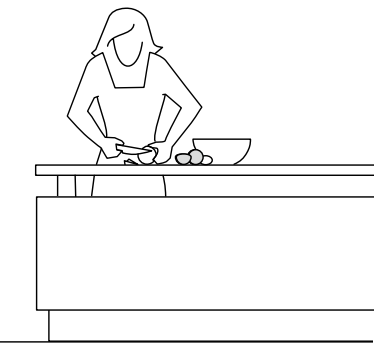
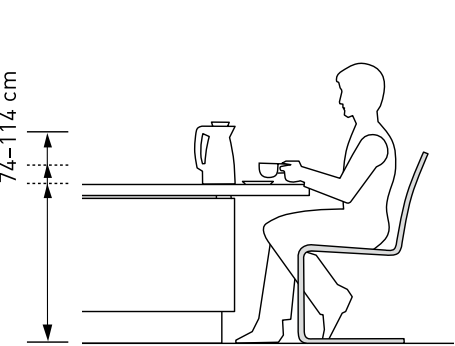


Komfortabelste Arbeitsbedingungen für jede Tätigkeit – dank stufenlos höhenverstellbarer Arbeitsplatte ...

Condizioni di lavoro comodissime per ogni attività, grazie al piano di lavoro continuo regolabile in altezza ...

Conditions de travail très confortables pour toute activité – grâce au plateau de travail en continu réglable en hauteur ...

Quelle: AMK | Fonte: AMK | Source: AMK



Ergonomie steht bei den TEAM 7 Premium-küchen an oberster Stelle. Weltweit einzigartige Funktionen wie die höhenverstellbare Kochinsel der **k7** Küche unterstreichen die hohe Innovationskraft des Unternehmens.

Nelle cucine di alta qualità TEAM 7 l'ergonomia è collocata sul gradino più alto. Funzioni uniche a livello internazionale, quali l'isola di cottura regolabile in altezza della cucina **k7**, mettono in evidenza la grande energia innovativa dell'azienda.

L'ergonomie tient une place capitale dans les cuisines haut de gamme TEAM 7. Des fonctions uniques à l'échelon international telles que l'îlot de cuisine réglable en hauteur de la cuisine **k7** souligne le pouvoir d'innovation élevé de l'entreprise.

# Front- und Korpusmaße

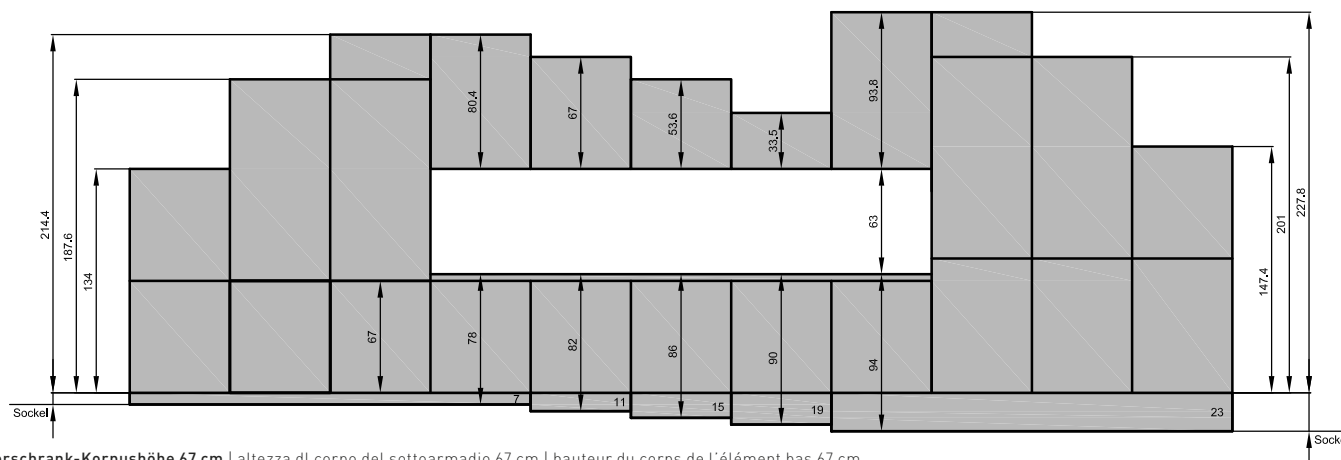
dimensionale di facciate e corpi | dimensions de façades et de corps

k7, linee, rondo, classic

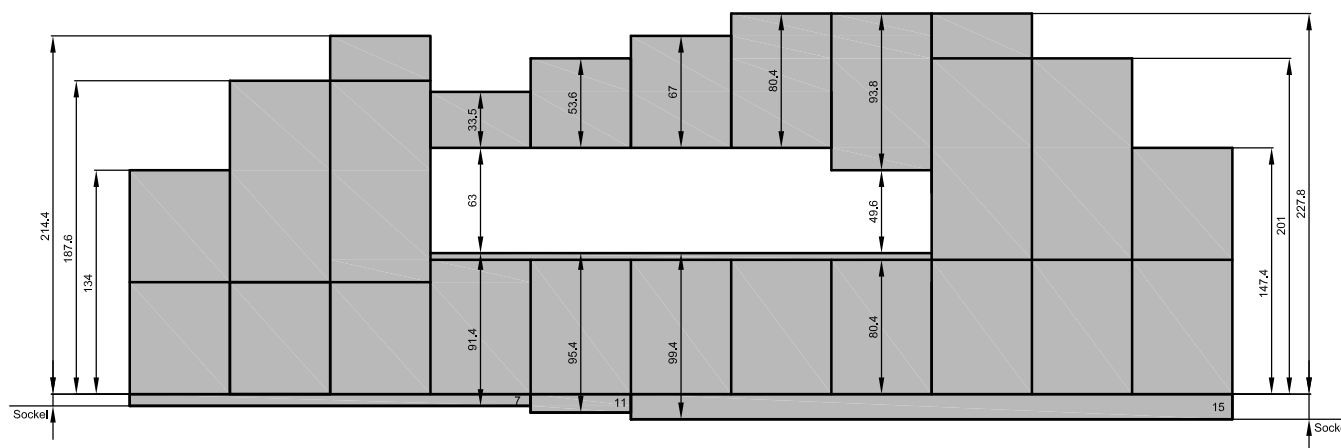
Alle Maße in cm. Bei 4 cm Arbeitsplatte. Gilt für beide Skizzen.

Tutte le misure in cm. Con piano di lavoro 4 cm. Vale per entrambi gli schizzi.

Toutes mesures en cm. Pour plan de travail de 4 cm. Valable pour les deux croquis.



Unterschrank-Korpushöhe 67 cm | altezza dl corpo del sottoarmadio 67 cm | hauteur du corps de l'élément bas 67 cm



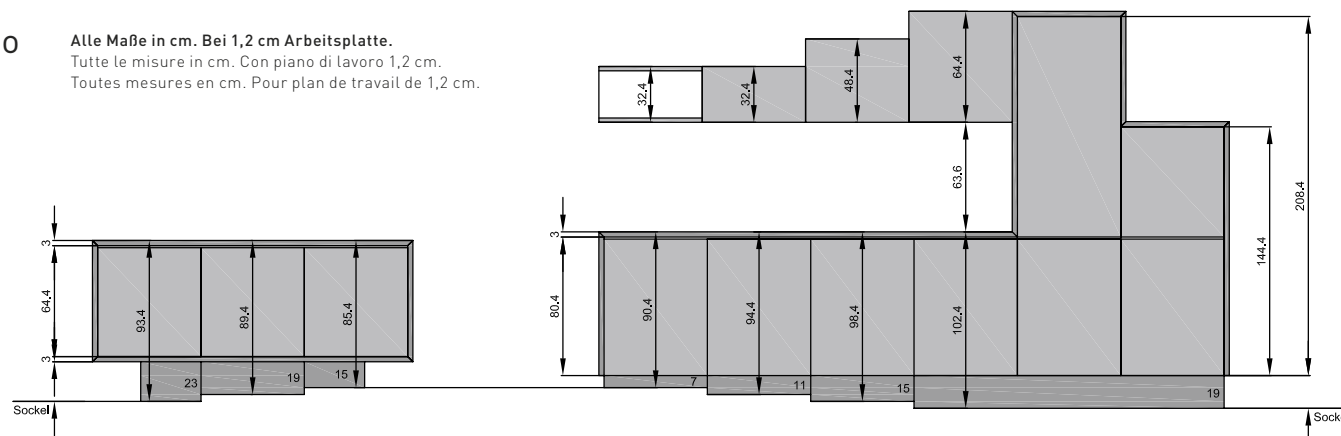
Unterschrank-Korpushöhe 80,4 cm | altezza di corpo del sottoarmadio 80,4 cm | hauteur du corps de l'élément bas 80,4 cm

va0

Alle Maße in cm. Bei 1,2 cm Arbeitsplatte.

Tutte le misure in cm. Con piano di lavoro 1,2 cm.

Toutes mesures en cm. Pour plan de travail de 1,2 cm.



Unterschrank-Korpushöhe 80,4 cm | altezza di corpo del sottoarmadio 80,4 cm | hauteur du corps de l'élément bas 80,4 cm

Attraktive, ausgereifte Ideen für jeden Anspruch: Mit den zahlreichen Front- und Korpusmaßen lässt sich jede TEAM 7 Küche perfekt auf die individuellen, architektonischen Bedürfnisse anpassen.

Idee interessanti e perfettamente studiate per ogni esigenza: grazie alla grande varietà dimensionale di facciate e corpi, ogni cucina TEAM 7 può essere adattata perfettamente e con grande precisione ad ogni esigenza architettonica individuale.

Des idées séduisantes et au point pour répondre à toutes les exigences: Grâce aux nombreuses dimensions de façades et de corps, chaque cuisine TEAM 7 s'adapte parfaitement aux besoins architectoniques individuels.



## Pflege | manutenzione | entretien

TEAM 7 Küchen sind natürlich schön. Nur mit Kräuteröl veredelt, bleibt das Holz frei von Schadstoffen und bewahrt all seine wunderbaren Eigenschaften. Es kann atmen, nimmt Feuchtigkeit auf und gibt sie langsam wieder an die Raumluft ab und sorgt somit für ein gesundes, angenehmes Raumklima. Naturholz bindet Staub und Gerüche, es wirkt antistatisch und antibakteriell. Deshalb sind Küchen von TEAM 7 besonders hygienisch.

Le cucine TEAM 7 sono dotate di una bellezza naturale. Il legno, trattato solo con olio vegetale alle erbe, rimane esente da sostanze nocive e mantiene tutte le sue meravigliose qualità. Può respirare, assorbe l'umidità e la rilascia poi lentamente nell'aria ambiente mantenendo così un clima sano e piacevole. Il legno naturale trattiene polvere e odori, ha un'azione antistatica e antibatterica. Per questo le cucine TEAM 7 sono particolarmente igieniche.

Les cuisines TEAM 7 sont naturellement belles. Traité uniquement à l'huile végétale, le bois est libre de substances nocives et conserve toutes ses merveilleuses propriétés. Il respire, absorbe l'humidité et la restitue lentement à l'air ambiant, ce qui assure un climat de la pièce sain et agréable. Le bois naturel lie les poussières et les odeurs, a un effet antistatique et antibactérien. C'est la raison pour laquelle les cuisines TEAM 7 sont particulièrement hygiéniques.



## Pflege von Naturholz manutenzione | entretien

**Sarah Wiener:** „Naturholz ist absolut robust und unempfindlich. Ab und an etwas Kräuteröl aufs Holz - mehr braucht die Küche nicht, um wieder wie neu auszusehen.“

**Sarah Wiener:** „Il legno naturale è assolutamente robusto e resistente. Un po' di olio alle erbe sul legno di tanto in tanto - è tutto quel che ci vuole per farlo sembrare sempre nuovo.“

**Sarah Wiener:** «Le bois naturel est absolument robuste et résistant. Il suffit d'appliquer de temps en temps un peu d'huile végétale sur le bois pour que la cuisine retrouve son apparence neuve.»

## Raumklima clima | climat

**Sarah Wiener:** „Holz ist eine natürliche Klimaanlage: Es nimmt Feuchtigkeit auf, gibt sie wieder ab und neutralisiert Gerüche.“

**Sarah Wiener:** „Il legno è come un impianto di climatizzazione naturale. Assorbe l'umidità, la rilascia di nuovo e neutralizza gli odori.“

**Sarah Wiener:** «Le bois est un système de climatisation naturel: Il absorbe l'humidité, la restitue à l'air ambiant et neutralise les odeurs.»





Detaillierte Informationen zur einfachen Pflege Ihrer TEAM 7 Naturholzmöbel finden Sie in unserer Pflegebroschüre und auf unserer Website [www.team7.at](http://www.team7.at)

Troverete informazioni dettagliate sulla cura dei Vostri mobili in legno naturale TEAM 7 nei nostri istruzioni di manutenzione e al nostro sito Internet [www.team7.at](http://www.team7.at)

Pour de plus amples informations concernant l'entretien de vos meubles TEAM 7 en bois naturel, veuillez consulter notre mode d'emploi produits d'entretien et notre site Internet [www.team7.at](http://www.team7.at)

## Alles aus einer Hand...



**Möbelmanufaktur Ried i. I.**  
Oberösterreich



**Massivholzplatten- und Möbelwerk Pram**  
Oberösterreich



**Sägewerk Borsfa**  
Ungarn

TEAM 7 bietet alles aus einer Hand: Das TEAM 7 Sägewerk, das TEAM 7 Plattenwerk und die TEAM 7 Möbelmanufaktur garantieren eine durchgehende Wertschöpfung ohne Qualitätsverlust. Vom Baum bis zum fertigen Öko-Design Möbel.

TEAM 7 offre un servizio completo: la segheria TEAM 7, lo stabilimento per pannelli TEAM 7 e la manifattura di mobili TEAM 7 garantiscono una creazione di valore continuativa a tutto vantaggio della qualità. Dall'albero al mobile design ecologico finito.

Chez TEAM 7, tout est centralisé: la scierie TEAM 7, la fabrique de panneaux TEAM 7 et la manufacture de meubles TEAM 7 garantissent la création continue d'une augmentation de la valeur, sans perte de qualité. De l'arbre au meuble fini, écologique et design.





**TEAM 7 Natürlich Wohnen GmbH**

<b>Österreich</b>	A-4910 Ried im Innkreis, Braunauerstraße 26
<b>Deutschland</b>	D-45966 Gladbeck, Gustav Stresemann Straße 50
<b>Schweiz / Italien</b>	CH-5643 Sins/AG, Tschampani 30
<b>Wohntelefon</b>	+43 7752 977 700
<b>E-Mail</b>	info@team7.at
<b>Internet</b>	<b>www.team7.at</b>



Alle Wohnwelten von TEAM 7 aus den Bereichen Küche, Essen, Wohnen, Schlafen und Kind/Jugend finden Sie auf [www.team7.at](http://www.team7.at)

Troverete tutti i mondi abitativi TEAM 7 dei settori cucina, pranzo, soggiorno, letto e bambino/ragazzo su [www.team7.at](http://www.team7.at)

Retrouvez tout l'univers de l'ameublement TEAM 7 (Cuisine, Les repas, Le salon, Le sommeil, Enfant / Jeunesse) sur [www.team7.at](http://www.team7.at)